



Bezirksamt Neukölln von Berlin
Verwaltung des Bezirksbürgermeisters
Migrationsbeauftragter



Angebote für Migrantinnen und Migranten in Neukölln

Stand: Januar 2015



عروض خدمات المساعدة للمهاجرين في نويكولن



Begrüßung

Diese Broschüre bietet allen NeuköllnerInnen einen Überblick über die Vereine, Träger und Projekte, die sich mit ihren Angeboten für die Integration im Bezirk einsetzen.

This booklet provides all inhabitants of Neukölln an overview of the associations, institutions and projects which are engaged in the district for integration.

Cette brochure propose à tous les habitants de Neukölln un résumé sur le travail, des organisations, associations et projets, qui commenceront à partir de vos propositions en faveur de l'intégration dans le quartier.

Данная брошюра предлагает всем жителям Нойкёльна обзор общественных организаций с информацией об их основателях и проектах. Эти организации преследуют цель облегчения интеграции мигрантов в нашем районе.

Ova brošura nudi svim stanovnicima Neukölln-a podatke o društvima i nosiocima projekata koji se svojim ponudama zalažu za integraciju u ovoj opštini.

Tato brožura nabízí všem lidem z Neuköllnu přehled o spolcích, organizacích a projektech, které se podílejí se svojí nabídkou na integraci ve čtvrti.

Broszura ta zawiera informacje dla wszystkich mieszkańców Neukölln o stowarzyszeniach, instytucjach i projektach, które działają na rzecz integracji w dzielnicy.

Neukölln`de uyumla ilgili projeler yapan ve çeşitli hizmetler sunan, dernekler, kurum ve kuruluşlarla ilgili olarak, bu broşür, Neukölln`lü vatandaşlarımıza geniş bilgiler sunmaktadır.

هذه النشرة تقدم لأهالي نويكلن معلومات شاملة عن كل النوادي والجمعيات والمشاريع الاجتماعية التي تقدم عروضاً لأهالي نويكلن في مجال الاندماج الاجتماعي .



Vorwort

Liebe Neuköllnerinnen und Neuköllner!

Die Broschüre „Angebote für Migrantinnen und Migranten in Neukölln“ erscheint bereits in der 12. Auflage. Sie bietet nicht nur Zugewanderten, sondern allen Neuköllnern einen Überblick der Vereine, Träger und Organisationen, die sich mit ihren Angeboten, ergänzend zu den Regeldiensten, für die Integration im Bezirk einsetzen.

Die Mitarbeiter/-innen von agens Arbeitsmarktservice gGmbH haben die Daten gesammelt und eine gut handhabbare Broschüre geschaffen. Dafür bedanke ich mich sehr herzlich.

Sie finden hier auch die Liste der Träger, die im Auftrag des BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge u.a. in Neukölln Integrationskurse durchführen.

Die Broschüre ist sicherlich nicht vollständig. Daher bitte ich alle Träger, die hier fehlen um Nachmeldung. Übrigens ist auf meiner Homepage stets die aktualisierte Fassung zu finden. Dort erhalten Sie z.B. auch Infos und Übersichten zur Integrationspolitik Neuköllns, aktuellen Projekten wie zum Beispiel den Stadtteilmüttern.

Wussten Sie, dass in unserer „Großstadt Neukölln“ mit seinen 324.000 Einwohnern 42 % der Bürger aus 149 Nationen stammen? Auch hierüber erfahren Sie mehr unter:

<http://www.berlin.de/ba-neukoelln/migrationsbeauftragten/index.html>

Zum Abschluss ein Zitat unseres Bezirksbürgermeisters Heinz Buschkowsky:

„Wir können nicht weiter ignorieren, dass wir in einer Einwanderungsgesellschaft mit verschiedenen Kulturen und Religionen leben, sondern müssen uns den Herausforderungen in positiver und entschlossener Art menschlich sowie sozial gerecht und ausgeglichen stellen.“

In diesem Sinne, machen Sie Gebrauch von der Broschüre. Orientieren Sie sich über die Angebote im Bezirk, seien Sie neugierig und gehen Sie aufeinander zu.

Mit freundlichen Grüßen

Arnold Mengelkoch
-Bezirksmigrationsbeauftragter-

Erläuterungen zu den Piktogrammen



Informations- und Beratungsangebote



Gebärdensprache

Besondere Merkmale für Gehörlose und hörbehinderte Menschen



Bildungsangebote



Zugang rollstuhlgerecht

Zugang stufenlos oder eine Rampe vorhanden (max. 6% Steigung)
Durchgang mind. 90 cm
(Abweichungen bis -5 cm möglich)



Kulturangebote



Zugang bedingt rollstuhlgeeignet

Zugang stufenlos oder max. 2 Stufen
Rampe max. 20% oder andere Hilfsmittel vorhanden bzw. Hilfestellung gewährleistet
Durchgang mind. 68 cm



Freizeitangebote



WC rollstuhlgerecht

Bewegungsfläche vor WC mind. 150x150 cm
Umsetzfläche neben WC, links oder rechts, mind. 95 cm breit
Haltegriffe
(Abweichungen bis -5 cm möglich)



Angebote aus dem Bereich Gesundheit und Pflege



Sonstige Angebote

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wurde in der Regel die männliche Schreibweise in dieser Dokumentation verwendet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass an den entsprechenden Stellen sowohl die männliche als auch ggf. die weibliche Schreibweise gemeint ist

Begrüßung.....	2
Vorwort	3
Erläuterungen zu den Piktogrammen.....	4
Inhaltsverzeichnis.....	5-8
ABO-Neukölln - Arbeit Bildung Orientierung	9
vista gGmbH	
Affidamento	10
Hilfe für Frauen in Wohnungsnot und in sozialen Schwierigkeiten	
agens Arbeitsmarktservice gGmbH	11
Interkulturelles Kompetenzzentrum	
Al - Dar e.V.	12
Al-Huleh e.V.	13
Al-Muntada	14
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Allgemeine soziale Beratung	15
Caritas	
Ambulante Dienste BeSoWo-Neukölln	16
Diakonie - Eingliederungshilfe Simeon gGmbH und Caritasverband für das	
Erzbistum Berlin e.V.	
Ambulante Integrative Erziehungshilfen GbR	17
Amaro Foro e.V.....	18
Arabisches Kulturinstitut AKI e.V.	19
Sprach- und Integrationszentrum am Reuterplatz	
Arabisches Kulturinstitut AKI e.V.	20
in der Rollbergsiedlung	
Arabisches Kulturinstitut AKI e.V.	21
Verwaltung und weitere Projekte in der Rollbergsiedlung	
Aufbruch Neukölln e. V.....	22
gemeinnütziger Verein	
Berliner Elterngemeinschaft e.V.....	23
Blickwinkel e.V.	24
Bürger helfen Bürger	25
Im Rathaus Neukölln	
BVI - Berlin Verein für Integration e. V.....	26
In der Rollbergsiedlung	
Casa nostra – Integrative Hilfen e.V.....	28
Team Süd/Neukölln	
Community Channel Europe e.V.	29
Danke Deutschland e. V.....	30
Deutsch-Arabische Unabhängige Gemeinde e.V.....	31
D.A.U.G	
Deutsch-arabisches-Zentrum	32
für Bildung und Integration	
Diakonie-Station Neukölln	33
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
dtz - bildung & qualifizierung gGmbH	34
elele - Nachbarschaftszentrum	35
Nachbarschaftsheim Neukölln e. V.	
Erziehungs- und Familienberatung	36
AWO Berlin Kreisverband Südost e. V.	
Europäisches Zentrum für kurdische Studien (EZKS).....	37
Berliner Gesellschaft zur Förderung der Kurdologie e.V.	

Familienbildungszentrum	38
FamilienForum Higheck.....	39
Nachbarschaftsheim Neukölln e.V	
Förderverein Gemeinschaftshaus Morus 14 e.V.....	40
Netzwerk Schülerhilfe Rollberg	
Frauencafé Gropiusstadt e. V.	41
Frauentreffpunkt	42
Fachberatungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt	
Sozialdienst katholischer Frauen e.V. - Berlin -	
GANGWAY e.V. Straßensozialarbeit in Berlin	43
Teambüro Neukölln	
GEBEWO	44
Ambulante Dienste Süd	
Heroes	45
Strohalm e.V.	
Hürdenspringer+	46
Unionhilfswerk soz. E. gGmbH	
IBBC e.V.	47
Interkulturelles Beratungs- und Begegnungs-Centrum e.V.	
ImpULS e.V.	48
c/o Gemeinschaftshaus Gropiusstadt	
Interkultureller Garten I - Perivoli.....	49
Förderverein To Spiti e.V.	
Interkultureller Garten II - PyramidenGarten	50
Multikultureller NachbarschaftsGarten Neukölln e.V.	
Interkulturelle Beratungsstelle Lebenshilfe	51
Interkultureller Nachbarschaftstreff	52
im Gemeinschaftshaus Gropiusstadt	
Internationaler Bund.....	53
Jugendmigrationsdienst Neukölln im NNB	
Internationaler Bund.....	54
Nachbarschaftstreff "mittendrin"	
Internationaler Bund Verbund Berlin Bildungszentrum Südost.....	55
Sprach- und Integrationskurse	
Iranische Presbyterianische Gemeinde Berlin e.V.....	56
Soziale Beratungsstelle in der Evangelisch reformierten Bethlehemsgemeinde	
Jugendmigrationsdienst Neukölln.....	57
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Jugendmigrationsdienst Neukölln Süd	58
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Jugendmigrationsdienst Neukölln/Treptow-Köpenick	59
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Kinder- und Jugendzentrum Lessinghöhe.....	60
Jugendrechtshaus Nord	
Kultur- und Solidaritätsverein RIZE in Berlin e. V.....	61
KURDISTAN Kultur- und Hilfeverein e. V.....	62
LebensWelt gGmbH	63
Lipschitz-Kids.....	64
Thessa e. V.	
LYDIA - Schwangerschaftsberatung	65
Sozialdienst katholischer Frauen e. V. Berlin	
Mädchencafé Schilleria	66
MaDonna Mädchenkult.Ur e. V.	
Mädchenstadtteilladen "ReachIna"	67
Outreach – Projekt in der GsKa - gemeinnützige Gesellschaft für sozial-kulturelle Arbeit mbH	

MaDonna Mädchenkult.Ur e. V.	68
MaDonna - Mädchentreff	
miGes gGmbH.....	69
Navitas gGmbH/Unionhilfswerk gGmbH	
Migrantensozialdienst.....	70
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Migrationsberatung für Erwachsene	71
in der Fachstelle für Integration & Migration Neukölln	
Arbeiterwohlfahrt Landesverband Berlin e. V.	
Migrationsberatung für Erwachsene Gropiusstadt.....	72
Beratung für Aussiedler	
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer.....	73
im Haus der Begegnung	
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Nachbarschaftsheim Neukölln e. V.	74
Nachbarschaftstreff Sonnenblick.....	75
KUBUS gGmbH	
Nachbarschaftszentrum Wutzkyallee	76
NEUKÖLLN-AKTIV	77
Aktivierungshilfen in Neukölln GSJ	
Gesellschaft für Sport und Jugendsozialarbeit	
Neuköllner Netzwerk Berufshilfe (NNB) e. V.	78
WEDERNET im Jugendberatungshaus Neukölln	
Oświata.....	79
Polnischer Schulverein e. V.	
Otto-Suhr-Volkshochschule Neukölln.....	80
P.A.S.S.T.....	81
Arbeiterwohlfahrt Berlin Kreisverband Südost e. V.	
PBF - Projekt Berufsorientierung für Flüchtlingsfrauen	82
im Kurdistan Kultur- und Hilfeverein e. V.	
Psychosoziale Beratung und Treffpunkt für Frauen.....	83
Arbeiterwohlfahrt Berlin, Kreisverband Südost e. V.	
Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle Gropiusstadt	84
Diakonie Eingliederungshilfe Simeon gGmbH	
SAHTURNA Kultur- und Kunsthaus e. V.	85
Selbsthilfe- und Stadtteilzentrum Neukölln-Süd.....	86
Selbsthilfezentrum Neukölln-Nord.....	87
Serbische Kultur- und Sport- Vereinigung e. V. Berlin	88
SHEHAZAD	89
Treffpunkt für Mutter und Kind	
Sifahane.....	90
AWO Südost	
Sprach- und Integrationsschule e.V.	91
SIS e.V.	
Sri Ganesha Hindu Tempel e.V.	92
Stadtteilmütter in Neukölln	93
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Szenenwechsel.....	94
Bezirksamt Neukölln von Berlin	
Jugendamt, Region Nord-Ost	
Tamilisches Kulturzentrum e.V.	95
Beratungszentrum Süd-Asien Zentrum "Bharata"	
TDZ - Türkisch-Deutsches Zentrum e.V.	96
Beratungsstelle im Rathaus - Raum A 003 - "Bürger helfen Bürgern"	
TIO e.V.	97
Girlsstudio	

TIO e.V.....	98
Weiterbildungsberatung für Migrantinnen	
TIO e.V.....	99
Qualifizierungsprojekt	
To Spiti.....	100
Interkulturelles Frauen- und Familienzentrum	
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Treffpunkt hikmet bibliothek e.V.	101
Hikmet Kütüphanesi	
trialog e.V.....	102
Ambulante Jugendhilfe Büro Neukölln	
Türkische Unternehmer und Handwerker e.V. Berlin.....	103
Türkischer Bildungsverein e.V.....	104
TUH - Bildungszentrum gGmbH.....	105
TDZ - Türkisch-Deutsches Zentrum e.V.	106
Türkischer Frauenverein Berlin e.V.	107
Beratung - Bildung - Begegnung für Migrantinnen	
UĞRAK.....	108
Diakoniewerk Simeon gGmbH	
Verein Iranischer Flüchtlinge in Berlin e.V.....	109
Beratungsstelle für in Berlin lebendeIraner und Afghanen	
Vista gGmbH.....	110
Kontaktstelle Confamilia	
Vista gGmbH.....	111
Suchtberatung Confamilia	
Vista gGmbH.....	112
Suchtberatung Confamilia Gropiusstadt	
Vita e.V.....	113
Betreutes Alterswohnen (BAW) Neukölln Tageszentrum	
wanda e.V.....	114
Mutter-Kind-Gruppen im Mädchenzentrum "Szenenwechsel"	
WARTHE-MAHL.....	115
Projektagentur gemeinnützige Gesellschaft zur Förderung von Bildung, Kultur und Umweltschutz mbH	
Werkstatt der Kulturen.....	116
Wild-AKTIV.....	117
Aktivierungshilfen in Neukölln	
Wilde Hütte.....	118
MädchenSportZentrum	
GSJ - Gesellschaft für Sport und Jugendsozialarbeit gGmbH	
ZeBuS e.V.....	119
Zentrum für Bildung und Sprache e.V.	
Übersicht der Neuköllner Quartiermanagements.....	120
Anbieter von Integrationskursen des BAMF in Neukölln.....	121-124
Abkürzungsverzeichnis.....	125-126
Notfall-Nummern.....	127
Impressum.....	128

ABO-Neukölln - Arbeit Bildung Orientierung

vista gGmbH

Tel. 400 370 200
Fax 400 370 299

abo-neukoelln@vistaberlin.de
www.vistaberlin.de

Ansprechpartnerin
Frau Blumenthal

Donaustr. 83
12043 Berlin

Öffnungszeiten
Mo - Fr 09.00 - 15.00

Telefonische Sprechzeiten
Mo - Fr 10.00 - 12.00
und 13.00 - 15.00

U7 Karl-Marx-Str.
Bus M41 Geygerstr.

Deutsch

Russisch

Englisch



Zielgruppenspezifische Angebote in den Bereichen berufliche Orientierung und Integration, Qualifizierung, Arbeitserprobung
Beratung für russischsprachige Migranten zum Thema berufliche Integration

ABO-Neukölln wird aus Mitteln der Europäischen Union gefördert (Europäischer Sozialfonds).



Foto: agens Arbeitsmarktservice gGmbH

ABO-Neukölln, ein Projekt der vista gGmbH, wurde 2006 gegründet und engagiert sich in den Bereichen Arbeit, Bildung und Orientierung für Menschen mit Suchtproblemen.

Das Projekt bietet spezielle Angebote für Menschen mit Migrationshintergrund an.

Alle Beratungs- und Qualifizierungsangebote, wie PC-Training, Bewerbungstraining und Workshops in verschiedenen Werkstätten, sind kostenlos.

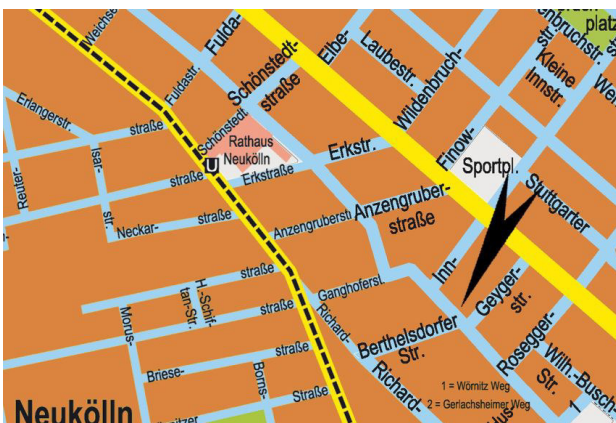


Foto: vista gGmbH

Affidamento gGmbH

Hilfe für Frauen in Wohnungsnot und in sozialen Schwierigkeiten

Tel. 56 82 12 25
25 01 25 91
Fax 56 82 12 23

info@affidamento.de
www.affidamento.de

Ansprechpartnerin
Frau Heike Regulin

Emser Str. 4
12051 Berlin

Öffnungszeiten
Mo - Fr 10.00 - 15.00
Termine auch nach telefonischer
Vereinbarung

S u. U Neukölln

Deutsch Englisch



Beratung und praktische Hilfe bei Wohnungssuche, Mietschulden, Finanzen, Arbeit und Gewalt.

Wohnungsnot soll verhindert oder beseitigt werden.



Die Hilfe basiert auf § 67 SGB XII



Foto: Affidamento gGmbH

Unser Angebot richtet sich an Frauen, die nicht wissen wohin, keine eigene Wohnung haben, vom Partner/der Partnerin oder den Eltern weg wollen, aus der Klinik kommen und nicht nach Hause können, vor Gewalt flüchten mussten oder in der eigenen Wohnung alleine sind und nicht zurechtkommen.

Es wird eine regelmäßige Unterstützung angeboten, damit Frauen sich Grundlagen für ein eigenständiges, gewaltfreies und selbstbestimmtes Leben schaffen können.



Foto: Affidamento gGmbH